

DELIVERY NOTE: 83338294

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilité Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

Vendor code : 91019349

VALEO EMBRAYAGES

SHIPPING POINT

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
Boîte post. CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

880 358617

Your contact :
Telephone : 501320 2016

DATE : 16.01.2024 20:18:16

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.
Via del Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Expedition on : 16.01.2024 at 20:18:14
Delivered on : 25.01.2024 at 20:18:15

360762

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
Dual Wet Clutch assy 550004200302 FR-IT	2510165000 1084010A	210 PCE	TBA-501627	1	116728223	105		116728223
KUEHNLE-NAGEL S.r.l. L. 11.02.2011 Quantità dichiarata: 210 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: ? Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> NO Data controllo: 18/01/24 Firma: <i>[Signature]</i>			TBA-501626	7				
			TBA-501628	1				
			PCE	TBA-501627	1	116728224	105	
			TBA-501626	7				
			TBA-501628	1				

CARRIER

Vehicle Nr :
Trailer Nr : 111
Transport ID :
Transport Mode : Truck
Incoterms : FCA amiens

TRANSIT LOCATION

Total gross weight : 1459.95 KGM
Total net weight : 1329.93 KGM
Total no. of handling units: 2
Total no. of boxes : 2
Total volume : 0.22 DMQ

SIGNATURE AND SHIP-TO STAMP
Received in good shape without damage due to transport

The ownership of the products remains with
Valeo
until the total price has been paid by the
buyer.



SIMA BYBY LOGISTIC

CUI : RO 37395716 ; J35/1262/2017
 Cheglevici 94, Dudesti Vechi - România
 Tel.: 0040 748 48 79 13
 E-mail : office@simalogistic.ro

EXPEDITION VALEO FA Always on time!

1 Exemplar de expeditează / Copy for sender / Exemplar pentru expeditor
 2 Exemplar de destinatar / Copy for consignee / Exemplar pentru destinatar
 3 Exemplar de transportator / Copy for carrier / Exemplar pentru transportator

1 Expeditor (nume, adresă, țară) Absender (Name, Anschrift, Land) Sender (name, address, country) Expéditeur (nom, adresse, pays) Valeo 10 JAN. 2024 18 Avenue Roger Dumoulin 30009 Amiens Cedex 2	SCRISOARE DE TRANSPORT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF CONSIGNMENT NOTE LETTRE DE VOITURE CMR
2 Destinatar (nume, adresă, țară) Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignor (name, address, country) Destinataire (nom, adresse, pays) 03.22.67.44.47 VIA DC CICLAMINI	16 Transportator Frachtführer Carrier Transporteur SIMA BYBY LOGISTIC SRL CUI : RO 37395716 ; J35/1262/2017 Cheglevici 94, Dudesti Vechi - România Tel.: 0040 748 48 79 13 E-mail : office@simalogistic.ro AUTO: B 134 SMH SOFER: PLESER ILEANA
3 Locul prevăzut pentru livrarea mărfii Auslieferungsort des Gutes Place of delivery of the goods Lieu prévu pour la livraison de la marchandise ITALIA BARI	17 Transportatori succesivi (nume, adresă, țară) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive carriers (name, address, country) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) 0193938
4 Locul și data încărcării mărfii Ort und Tag der Übernahme des Gutes Place and date of taking over the goods Lieu et date de la prise en charge de la marchandise FRANTA AMIENS	18 Rezerve și observații ale transportatorilor Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Carrier's reservation and observations Reserves et observations du transporteur
5 Documente anexate Beigefugte Dokumente Documents attached Documents annexés 00AE35178	

6 Mărci și numere Kennzeichen und Nummern Marks and Num Marques et numéros 2 pakețe piese Aolos	7 Nr. de colete Anzahl der Packstücke Number of packages Nombre de colis	8 Mod de ambalare Art der Verpackung Method of packing Mode d'emballage	9 Natura mărfii Bezeichnung des Gutes Nature of the goods Nature de la marchandise	10 Nr. statistic Statistiknummer Statistical number No statistique	11 Greutate brută, kg. Bruttogewicht, kg. Gross weight, Kg Poids brut, Kg 1466 kg	12 Cubaj m ³ Umfang in m ³ Volume, m ³ Cubage, m ³
Always on time!						
Clasa Klasse Classe La classe	Cifra Ziffer Number La chiffre	Litera Buchstabe Letter La lettre	(ADR*)			

13 Instrucțiunile expeditorului Anweisungen des Absenders Sender's instructions Instructions de l'expéditeur	19 Convenții speciale Besondere Vereinbarungen Special agreements Conventions particulières
14 Prescripții de francare / Frachtzahlungsanweisungen Instructions as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement <input type="checkbox"/> Franco / Fret / Carriage paid <input type="checkbox"/> Nonfranco / Bare / Carriage to be paid EXPEDITION VALEO FA	20 De plată / Zu zahlen vom: To be paid: / A payer. Expeditor / Absender Sender / Expéditeur Valuta / Währung Currency / Monnaie Destinatar / Empfänger Consignee / Destinataire Preț transport / Fracht Carriage charges / Prix de transport Sold / Zwischensumme Balance / Soldo Taxe suplimentare / Zuschläge Supplern charges / Supplements Accesorii / Nabengebühren Accessories / Accessoires Total de plată / Die Gesamtzahlung Total Payment / Paiement Total KUEHNE-NAGEL S.R.L.
21 Închisura și ștampila expeditorului Ausgabe- und Stempel des Absenders Establishment Etablissement 18 JAN. 2024 18 Avenue Roger Dumoulin 30009 Amiens Cedex 2	15 Rambursare / Ruckerstattung Cash of delivery / Remboursement 16 01 2024 18 Avenue Roger Dumoulin 30009 Amiens Cedex 2

23 SIMA BYBY LOGISTIC TIMIȘ 307151 CHEGLEVICI 94 DUDEȘTI VECHI - ROMANIA Semnătura și ștampila transportatorului Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature or stamp of the carrier Signature et cachet de transport	24 Răscălda mării Güter empfangen Plata Marché 17 GEN 2024 Semnătura și ștampila destinatarului Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature and stamp of the consignee Signature et cachet destinataire "Răscălda con riserva di Volum e quantità"
---	---

In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the bottom of the cartonn the particulars of the class, the number and the letter, if any. / En cas de mention de marchandises dangereuses on plus d'un événement cartonné, sur la dernière ligne de la dernière étiquette on la tonique écrivez la classe, le chiffre et la lettre.